

## **SPECYFIKACJA ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA (SIWZ)**

do przetargu nieograniczonego na:

***Remont zestawu transportowego:  
podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R  
wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H  
dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A.  
– Zakład Górniczy JANINA.***

## **NAZWA I ADRES ZAMAWIAJĄCEGO**

Południowy Koncern Węglowy S.A.  
43 – 600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37

Adres internetowy (URL): [www.pkwsa.pl](http://www.pkwsa.pl)

Wydział Zamówień Publicznych:

godziny urzędowania - od 7:00 do 15:00; fax 32 615 08 62, tel. 32 618 54 31

Kancelaria Główna - czynna w godzinach od 7:00 do 15:00

## **TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

Przetarg nieograniczony

Podstawa prawna:

art. 134 ust. 1 oraz art.39 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz.U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.).

## **PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

Nazwa nadana przez Zamawiającego:

***Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy  
SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H  
dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A.  
– Zakład Górniczy JANINA.***

Nazwa wg Wspólnego Słownika Zamówień:

kod CPV: 50.53.00.00-9 – „Usługi w zakresie napraw i konserwacji maszyn”.

Nazwa wg Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług:

Symbol PKWiU: 33.12.24.0 – „Usługi naprawy i konserwacji maszyn dla górnictwa i do wydobywania oraz dla budownictwa”.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do SIWZ.

## **TERMIN WYKONANIA UMOWY**

Przez okres 2,5 miesiąca.

Przewidywany termin realizacji umowy: od dnia 14.01.2011 r. do dnia 31.03.2011 r.

## **WYKAZ ZAŁĄCZNIKÓW DO SIWZ**

Załącznik nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia.

Załącznik nr 2 – FORMULARZ OFERTOWY (wzór).

Załącznik nr 3 – Wykaz dostaw (wzór).

Załącznik nr 4 – Oświadczenia Wykonawcy potwierdzające brak podstaw do wykluczenia z postępowania (wzór).

Załącznik nr 5 – Oświadczenia Wykonawcy dotyczące zdolności technicznej (wzór).

---

Sprawa nr 55/2010/EEZP/AP - „Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. – Zakład Górniczy JANINA”.

Załącznik nr 6 – Zintegrowana Polityka Jakości, Środowiska, Bezpieczeństwa i Higieny Pracy w Południowym Koncernie Węglowym S.A.

Załącznik nr 7 – Oświadczenie Wykonawcy w związku z realizacją umowy (wzór).

Załącznik nr 8 – Projekt UMOWY.

Zgodnie z art. 36 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych określa się poniższe warunki:

## I. INFORMACJE OGÓLNE

1. Ilekroć w niniejszej Specyfikacji zastosowane jest pojęcie „ustawa” bez bliższego określenia o jaką ustawę chodzi, to dotyczy to znowelizowanej ustawy z dnia 29.01.2004 roku Prawo zamówień publicznych.
2. Wykonawca przedstawi ofertę w języku polskim - zgodną z postanowieniami SIWZ.
3. Wykonawca złoży jedną ofertę w dwóch egzemplarzach, tj.:
  - oryginał w tradycyjnej formie pisemnej oraz
  - kopię oferty wykonaną z oryginału – w wersji elektronicznej na płycie CD-ROM z możliwością odczytu w programach Microsoft Word i/lub Microsoft Excel i/lub Adobe Reader (*pliki zapisane w formacie PDF*)
4. Ofertę stanowi wypełniony „Formularz ofertowy” stanowiący załącznik nr 2 do SIWZ wraz z wymaganymi przez Zamawiającego dokumentami oraz oświadczeniami.
5. W razie rozbieżności między treścią oryginału i kopii - obowiązuje treść oryginału oferty.
6. Złożenie większej liczby ofert spowoduje odrzucenie wszystkich ofert złożonych przez danego Wykonawcę.
7. Wykonawca poniesie wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów związanych z uczestnictwem w postępowaniu.
8. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. Grupa Wykonawców ubiegająca się o udzielenie zamówienia musi przyjąć formę prawną określoną w art. 23 ustawy.
9. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, przed zawarciem umowy w sprawie przedmiotowego zamówienia Zamawiający żąda przedłożenia umowy regulującej współpracę tych Wykonawców.
10. Zamawiający informuje, że umożliwi wgląd do jawnej części złożonych ofert w wyznaczonym przez siebie terminie, określonym w pisemnej odpowiedzi na pisemny wniosek zainteresowanego.
11. Wymaga się, aby najpóźniej w dniu zawierania umowy, ale przed jej podpisaniem Wykonawca dostarczył Zamawiającemu listę jednostek zależnych wchodzących w skład Grupy Kapitałowej wykonawcy w rozumieniu przepisów o rachunkowości, która stanowić będzie załącznik do umowy oraz niezwłocznie informował Zamawiającego o każdej zmianie w składzie swojej Grupy Kapitałowej.

W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie, wymaga się, aby każdy z wykonawców dostarczył listę jednostek zależnych wchodzących w skład jego Grupy Kapitałowej.

Jeśli wykonawca nie należy do żadnej Grupy Kapitałowej, zamiast listy jednostek zależnych składa stosowne oświadczenie, że jego firma nie wchodzi w skład żadnej Grupy Kapitałowej.

Niedostarczenie powyższej listy jednostek zależnych lub stosownego oświadczenia w terminie wyznaczonym przez zamawiającego będzie traktowane jako uchylanie się wykonawcy od zawarcia umowy, co w konsekwencji skutkować będzie zatrzymaniem wadium na podstawie art. 46 ust. 5 ustawy.

## II. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIENIA TYCH WARUNKÓW

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

- A. posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania;
- B. posiadania wiedzy i doświadczenia;
- C. dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
- D. sytuacji ekonomicznej i finansowej.

ad. B i C

Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunki udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w zakresie wiedzy i doświadczenia oraz dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, jeżeli:

1. Wykonawca wykaże się w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, należyta realizacją usług w zakresie remontów, napraw podwieszanych zestawów transportowych lub podwieszanych ciągników spalinowych, których łączna wartość brutto jest nie mniejsza niż: **2.000.000,00 zł**, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców oraz załączenia dokumentów potwierdzających, że zamówienia te zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

Na potwierdzenie spełnienia powyższego warunku udziału w postępowaniu Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty:

Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych usług remontowych w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia powyższego warunku w zakresie wiedzy i doświadczenia, z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i odbiorców oraz załączenia dokumentów potwierdzających, że usługi te zostały wykonane lub są wykonywane należycie. Wzór wykazu stanowi załącznik nr 3 do SIWZ.

2. Wykonawca wykaże, że:

- a) jest Producentem podwieszanego ciągnika spalinowego SCHARF DZ 66-2+2 95/R i belek transportowych typu GHB-90/H, które w ramach przedmiotowego zamówienia mają zostać poddane remontowi,

lub

b) posiada upoważnienie do wykonania remontu ciągnika spalinowego SCHARF DZ 66-2+2 95/R i belek transportowych typu GHB-90/H, wystawione przez Producenta tych urządzeń.

lub

c) posiada opinię jednostki notyfikowanej wydanej dla Wykonawcy remontu, co do możliwości technicznych i technologicznych remontów ciągników spalinowych SCHARF DZ 66-2+2 95/R i belek transportowych typu GHB-90/H.

Na potwierdzenie spełnienia powyższego warunku udziału w postępowaniu Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty:

Oświadczenie (odpowiednio):

a) Oświadczamy, że jesteśmy Producentem ciągnika spalinowego SCHARF DZ 66-2+2 95/R i belek transportowych typu GHB-90/H;

lub

b) Oświadczamy, że posiadamy upoważnienie do wykonania remontu ciągnika spalinowego SCHARF DZ 66-2+2 95/R i belek transportowych typu GHB-90/H, wystawione przez Producenta tych urządzeń (*kserokopia upoważnienia stanowi załącznik nr ..... do oferty*);

lub

c) Oświadczamy, że posiadamy opinię jednostki notyfikowanej wydanej dla Wykonawcy remontu co do możliwości technicznych i technologicznych remontu ciągnika spalinowego SCHARF DZ 66-2+2 95/R i belek transportowych typu GHB-90/H (*kserokopia opinii stanowi załącznik nr ..... do oferty*).

*(wg wzoru określonego w załączniku nr 5 do SIWZ).*

**Wykonawca winien załączyć do oferty aktualny (ważny) na dzień składania ofert dokument o którym mowa w punkcie b) lub c).**

**Jeżeli ważność dokumentu o którym mowa w punkcie b) lub c) upływa po terminie składania ofert, a przed zakończeniem okresu gwarancji udzielonej na wykonany remont, Wykonawca winien złożyć oświadczenie, że nieprzerwanie przez cały okres od dnia zawarcia umowy na wykonanie remontu w/w urządzeń do zakończenia okresu gwarancji udzielonej na wykonany remont będzie posiadał aktualny (ważny) dokument o którym mowa w punkcie b) lub c) (*wg wzoru określonego w załączniku nr 5 do SIWZ*).**

Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu innych podmiotów, ich potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia (*zgodnie ze wzorem przedstawionym w załączniku nr 5 do SIWZ*).

#### ad. D

Zamawiający uzna, że Wykonawca spełnia warunek udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w zakresie sytuacji ekonomicznej i finansowej, jeżeli:

- 1) Wykonawca wykaże się osiągnięciem przychodu z ostatnich trzech lat obrotowych, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres, w wysokości nie mniejszej niż: **2.000.000,00 zł**

Przychód należy liczyć z pozycji A Rachunku zysków i strat – wersja kalkulacyjna lub z sumy pozycji A.I i A.IV – wersja porównawcza.

Na potwierdzenie spełnienia powyższego warunku udziału w postępowaniu Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty:

- 1) Rachunek zysków i strat wraz z opinią z badania przez biegłego rewidenta zgodnie z przepisami o rachunkowości (o ile w/w część sprawozdania finansowego podlega badaniu) potwierdzające spełnienie warunku udziału w postępowaniu określonego w sekcji II lit. D.

W przypadku Wykonawców nie zobowiązanych do sporządzania sprawozdania finansowego – inne dokumenty określające obroty oraz zobowiązania i należności potwierdzające spełnienie warunku udziału w postępowaniu określonego w sekcji II lit. D.

W przypadku niewystępowania obowiązku badania sprawozdania finansowego przez biegłego rewidenta, Zamawiający wymaga od Wykonawcy złożenia stosownego oświadczenia.

Jeżeli z uzasadnionej przyczyny wykonawca nie może przedstawić dokumentów dotyczących sytuacji finansowej i ekonomicznej wymaganych przez Zamawiającego, może przedstawić inny dokument, który w wystarczający sposób potwierdza spełnianie opisanego przez zamawiającego warunku.

### **III. DOKUMENTY I OŚWIADCZENIA, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU WYKAZANIA BRAKU PODSTAW DO WYKLUCZENIA ICH Z POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA - w okolicznościach określonych w art.24 ust. 1 oraz w art.24 ust. 2 pkt 1 i 3 ustawy.**

A. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 oraz ust. 2 pkt. 1 i 3 ustawy, Wykonawca dołączy do oferty:

1. Oświadczenie, że Wykonawca spełnia warunki określone w art. 22 ust. 1 pkt. 1-4 ustawy Prawo zamówień publicznych (*zgodnie z wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do SIWZ*).
2. Oświadczenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych oraz oświadczenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 2 pkt 1 i 3 ustawy. (*zgodnie z wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do SIWZ*).
3. Aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż **6 miesięcy** przed upływem terminu składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy (*zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do SIWZ*).

4. Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłaceniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu- wystawione nie wcześniej niż **3 miesiące** przed upływem terminu składania ofert.
  5. Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłaceniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu- wystawione nie wcześniej niż **3 miesiące** przed upływem terminu składania ofert.
  6. Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż **6 miesięcy** przed upływem terminu składania ofert.
  7. Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż **6 miesięcy** przed upływem terminu składania ofert.
- B. Jeżeli, w przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 ustawy mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym, że w przypadku, gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób.
- C. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w:
1. sekcji III.A. pkt 3, 4, 5, 7 składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:
    - a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości;
    - b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu.
    - c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie.
  2. w sekcji III.A. pkt 6. składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust.1 pkt. 4–8 ustawy.
- D. Dokumenty, o których mowa w sekcji III.C ust. 1 lit. a) i c) oraz w ust. 2, powinny być wystawione nie wcześniej niż **6 miesięcy** przed upływem terminu składania ofert. Dokument, o którym mowa w sekcji III.C ust. 1 lit. b), powinien być wystawiony nie wcześniej niż **3 miesiące** przed upływem terminu składania ofert.
- E. Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w sekcji III.C.

zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania. Przepis sekcji III.D stosuje się odpowiednio. Powyższy dokument (oświadczenie) musi być złożony w formie oryginału wraz z tłumaczeniem na język polski przez tłumacza przysięgłego.

#### **IV. POZOSTAŁE WYMAGANIA ZAMAWIAJĄCEGO ORAZ DOKUMENTY I OŚWIADCZENIA, KTÓRE NALEŻY ZŁOŻYĆ W OFERCIE, CELEM POTWIERDZENIA SPEŁNIENIA TYCH WYMAGAŃ.**

1. Wymaga się, aby w wyznaczonym terminie Wykonawca złożył jedną ofertę w formie pisemnej sporządzoną w języku polskim (wg wzoru określonego w załączniku nr 2 do SIWZ - Formularz ofertowy wraz z wymaganymi oświadczeniami i dokumentami. Należy wypełnić wszystkie pozycje formularza ofertowego i złożyć podpisy przez osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy) wraz z kopią oferty wykonaną z oryginału w wersji elektronicznej na płycie CD-ROM z możliwością odczytu w programach Microsoft Word i/lub Microsoft Excel i/lub Adobe Reader.
2. Wymaga się, aby Wykonawca, zapoznał się z obowiązującymi u Zamawiającego przepisami prawnymi i normami w zakresie jakości, ochrony środowiska oraz bezpieczeństwa i higieny pracy w związku z wdrożoną u niego Zintegrowaną Polityką Jakości, Środowiska, Bezpieczeństwa i Higieny Pracy, w ramach aktualnie obowiązującej „Misji Południowego Koncernu Węglowego S.A.”, oraz zobowiązał się do ich przestrzegania podczas realizacji przedmiotu zamówienia (*Polityka ZSZ i misja firmy określona w załączniku nr 6 do SIWZ*).

Na potwierdzenie spełnienia powyższego wymogu Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty:

Oświadczenie o zapoznaniu się z obowiązującymi u Zamawiającego przepisami prawnymi i normami w zakresie jakości, ochrony środowiska oraz bezpieczeństwa i higieny pracy, w związku z wdrożoną u niego Zintegrowaną Polityką Jakości, Środowiska, Bezpieczeństwa i Higieny Pracy i gotowości ich przestrzegania (*wzór oświadczenia przedstawiono w załączniku nr 7 do SIWZ*).

3. Wymaga się, aby oferowana usługa (remont) została wykonana w sposób:
  - a) gwarantujący bezpieczną eksploatację wyremontowanego ciągnika spalinowego i belek transportowych,
  - b) nie powodujący wytworzenia nowego typu ciągnika spalinowego i belek transportowych,
  - c) nie wymagający dokonania ponownego wprowadzenia wyrobów do obrotu,
  - d) zapewniający, że wyremontowane urządzenia: ciągnik spalinowy oraz belki transportowe odpowiadać będą DTR, na podstawie której były eksploatowane przed remontem oraz że remont został wykonany zgodnie z przepisami i normami obowiązującymi na dzień dostawy urządzeń po remoncie.

Na potwierdzenie spełnienia powyższego wymogu Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty:

Oświadczenie o treści:

Oświadczamy, że remont ciągnika podwieszanego typu SCHARF DZ 66-2+2 95/R i belek transportowych typu GHB-90/H zostanie wykonany w sposób:



- a) nie naruszający dopuszczenia Wyższego Urzędu Górniczego oraz gwarantujący bezpieczną eksploatację wyremontowanego ciągnika spalinowego i belek transportowych,
  - b) nie powodujący wytworzenia nowego typu ciągnika spalinowego i belek transportowych,
  - c) nie wymagający dokonania ponownego wprowadzenia wyrobu do obrotu,
  - d) zapewniający, że wyremontowane urządzenia: ciągnik spalinowy oraz belki transportowe odpowiadać będą DTR, na podstawie której były eksploatowane przed remontem oraz że remont został wykonany zgodnie z przepisami i normami obowiązującymi na dzień dostawy urządzeń po remoncie. *(wg wzoru określonego w załączniku nr 5 do SIWZ).*
4. Wymaga się aby oferowana usługa obejmowała swym zakresem po przeprowadzonym remoncie i zainstalowaniu ciągnika spalinowego i belek transportowych w miejscu pracy przeprowadzenia technicznego badania odbiorczego przez ośrodek rzeczoznawstwa i dozoru urzędów górniczych, który potwierdzi protokołem badania, iż zezwala się na eksploatację ciągnika i belek transportowych.

Na potwierdzenie spełnienia powyższego wymogu Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty:

Oświadczenie o treści:

Oświadczamy, że oferowana usługa obejmuje swym zakresem, po przeprowadzonym remoncie i zainstalowaniu ciągnika spalinowego i belek transportowych w miejscu pracy, przeprowadzenie technicznego badania odbiorczego przez ośrodek rzeczoznawstwa i dozoru urzędów górniczych, który potwierdzi protokołem badania, iż zezwala się na eksploatację ciągnika i belek transportowych. *(wg wzoru określonego w załączniku nr 5 do SIWZ).*

## **V. INFORMACJE DLA WYKONAWCÓW WSPÓLNIE UBIEGAJĄCYCH SIĘ O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA**

1. Dokumenty określone w sekcji III.A, B, C, D, E składa każdy uczestnik Konsorcjum lub grupy Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie.
2. Oświadczenia określone w sekcji III.A, B, C, D, E może składać pełnomocnik konsorcjum lub grupy Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie albo odrębnie każdy uczestnik konsorcjum lub grupy wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie.
3. Wymaga się, aby w przypadku, gdy wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia, do oferty został załączony dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.
4. Dokumenty opisane w sekcji II SIWZ wykonawcy składają odpowiednio tak, aby wspólnie spełnić warunki udziału w postępowaniu.
5. Wypełniony „Formularz ofertowy” stanowiący załącznik nr 2 do SIWZ składa pełnomocnik grupy lub lider konsorcjum w imieniu wszystkich Wykonawców występujących wspólnie.
6. Umowa zawarta z grupą wykonawców będzie zawierać zapis wskazujący, który uczestnik grupy wykonawców będzie wystawiał faktury z tytułu realizacji umowy.

## **VI. DODATKOWA INFORMACJA O OFERTACH CZĘŚCIOWYCH**

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

---

Sprawa nr 55/2010/EEZP/AP - „Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. – Zakład Górniczy JANINA”.

## **VII. OFERTY WARIANTOWE**

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.

## **VIII. INFORMACJA O PRZEWIDYWANYCH ZAMÓWIENIACH UZUPEŁNIAJĄCYCH**

Zamawiający nie przewiduje udzielania zamówień uzupełniających.

## **IX. INFORMACJE O PODWYKONAWCACH**

1. Zamawiający żąda wskazania przez Wykonawcę w ofercie zakresu zamówienia, którego wykonanie powierzy podwykonawcom (załącznik nr 5 do SIWZ).
2. Poddostawca Wykonawcy nie będzie potraktowany jako podwykonawca.
3. W przypadku, gdy Wykonawcą będzie pośrednik handlowy, producent traktowany będzie jako poddostawca Wykonawcy ubiegającego się o zamówienie.

## **X. OPIS KRYTERIÓW, KTÓRYMI ZAMAWIAJĄCY BĘDZIE SIĘ KIEROWAŁ PRZY WYBORZE OFERTY, WRAZ Z PODANIEM ZNACZENIA TYCH KRYTERIÓW I SPOSOBU OCENY OFERT**

### **1) Opis sposobu obliczenia ceny oferty:**

- a) Wykonawca poda cenę oferty w złotych brutto za przedmiot zamówienia w sposób określony w załączniku nr 2 do SIWZ.
- b) Formuła ceny oferty wynika z art. 2 pkt 1) ustawy Prawo zamówień publicznych obowiązującej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i zawiera kwotę podatku od towarów i usług (VAT) naliczonego zgodnie z Ustawą o podatku od towarów i usług z dnia 11 marca 2004 r. (Dz.U. Nr 54 poz. 535) oraz Rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 27 kwietnia 2004 r. w sprawie wykonania niektórych przepisów ustawy o podatku od towarów i usług (Dz. U. Nr 97 poz. 970) – obowiązujących na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- c) Dla celów porównania ofert Zamawiający odczyta kwotę brutto, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
- d) Zamawiający odrzuci na podstawie art. 89 ust 1 pkt 6) ustawy ofertę, która zawiera błąd w obliczeniu ceny polegający w szczególności na zastosowaniu nieprawidłowej stawki podatku VAT w cenie oferty, oraz innych błędów rachunkowych nie dających się poprawić na podstawie art. 87 ust. 2 ustawy.
- e) Jeżeli zostanie złożona oferta, której wybór prowadziłby do powstania obowiązku podatkowego Zamawiającego zgodnie z przepisami o podatku od towarów i usług w zakresie dotyczącym wewnątrzwspólnotowego nabycia towarów, Zamawiający w celu oceny takiej oferty dolicza do przedstawionej w niej ceny podatek od towarów i usług, który miałby obowiązek wpłacić zgodnie z obowiązującymi przepisami. (zgodnie z art. 91 ust.3a) ustawy).

## 2) Kryterium oceny ofert, sposób obliczania oceny ofert oraz wybór oferty najkorzystniejszej.

- 2.1. Przy ocenie ofert Zamawiający kierować się będzie jednym kryterium, tj. „ceną brutto oferty” (waga 100%).
- 2.2. Ocena punktowa każdej oferty nie podlegającej odrzuceniu zostanie obliczona wg wzoru:

$$O_i = ( CB_{\min} : CB_{\text{bad}} ) \times 100$$

gdzie:

$O_i$  - ostateczna ocena badanej oferty, tj. ilość punktów przyznanych badanej ofercie [pkt]

$CB_{\min}$  - najniższa cena brutto oferty spośród ofert niepodlegających odrzuceniu [zł]

$CB_{\text{bad}}$  - cena brutto oferty badanej [zł]

Wyliczenie punktów zostanie dokonane z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, zgodnie z matematycznymi zasadami zaokrąglania.

## 3) Opis sposobu wyboru oferty najkorzystniejszej:

- 3.1. Przy wyborze oferty Zamawiający za najkorzystniejszą uzna ofertę, która uzyska największą ilość punktów  $O_i$  obliczoną według powyższego wzoru.
- 3.2. Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta:
  - a) nie jest niezgodna z ustawą,
  - b) odpowiada wszystkim wymaganiom zawartym w SIWZ,
  - c) została uznana przez Zamawiającego za najkorzystniejszą.

## XI. ZASADY UCZESTNICTWA W POSTĘPOWANIU

### 1. Wadium

- 1.1. Wykonawca składający ofertę jest obowiązany przed upływem terminu składania ofert wnieść wadium w wysokości: **20 000,00 złotych**.
- 1.2. Wadium może być wniesione w następujących formach:
  - a) w pieniądzu;
  - b) w poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, za poręczeniem pieniężnym;
  - c) w gwarancjach bankowych;
  - d) w gwarancjach ubezpieczeniowych;
  - e) w poręczeniach udzielanych przez podmioty - zgodnie z art. 6.b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. Nr 109, poz. 1158 z późn. zm.).

1.3. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przed upływem terminu składania ofert na konto Zamawiającego w banku:

**Bank PEKAO S.A. I Oddział w Jaworznie nr 54 1240 1356 1111 0010 0672 4309**

1.4. Wadium w pozostałej akceptowalnej formie należy złożyć przed upływem terminu składania ofert w siedzibie Zamawiającego w Jaworznie przy ul. Grunwaldzkiej 37 (**budynek centrali telefonicznej - parter - pokój nr 6 - Wydział Finansowy - w godz. 7:00 - 15:00**)

1.5. Przy wnoszeniu wadium Wykonawca winien powołać się na numer sprawy i nazwę postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, a w formularzu ofertowym podać numer swojego konta bankowego, na które należy zwrócić wadium.

1.6. Za terminowe wniesienie wadium uważa się:

- a) w pieniądzu - uznanie rachunku Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert,
- b) w innej akceptowalnej formie – oryginał dokumentu złożony w siedzibie Zamawiającego przed upływem terminu składania ofert.

1.7. Nie wniesienie wadium lub wniesienie wadliwego wadium, zgodnie z art. 24 ust. 2 pkt. 2 ustawy spowoduje wykluczenie Wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego.

1.8. Zwrot lub utrata wadium nastąpi zgodnie z art. 46 ustawy.

## **2. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy**

Zamawiający nie będzie wymagał wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy od Wykonawcy, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą.

## **3. Opis sposobu przygotowania oferty**

Oferta powinna być przygotowana z uwzględnieniem poniższych zasad:

- 3.1 Oferta musi być złożona z zachowaniem formy pisemnej w języku polskim pod rygorem nieważności.
- 3.2 Dokumenty sporządzone w języku obcym należy złożyć wraz z tłumaczeniem na język polski, poświadczonym przez Wykonawcę.
- 3.3 W przypadku, gdy Wykonawca dołącza do oferty jako załącznik kopię jakiegoś dokumentu, kopia winna być poświadczona na każdej zapisanej stronie dokumentu klauzulą „**za zgodność z oryginałem**” przez osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy.
- 3.4 Oferta powinna zawierać prawidłowo wypełniony Formularz ofertowy oraz wszelkie wymagane dokumenty i oświadczenia określone w niniejszej SIWZ.
- 3.5 Wymaga się, aby wszystkie strony oferty wraz z załącznikami były spięte lub zszyte w sposób zabezpieczający przed zdekompletowaniem zawartości oferty.

- 3.6 Wymaga się, aby wszystkie strony oferty zawierające jakiegokolwiek teksty, znaki czy rysunki, były ponumerowane kolejnymi numerami stron.
- 3.7 Do oferty należy dołączyć wszystkie dokumenty, oświadczenia wymagane postanowieniami zawartymi w SIWZ oraz zestawić je w „SPISIE TREŚCI” zawierającym co najmniej: *liczbę porządkową/ nazwę dokumentu, oświadczenia/numer strony oferty*, na której dokument, oświadczenie się znajduje.
- 3.8 Wymaga się, aby wszystkie zapisane strony formularza ofertowego były podpisane przez osoby umocowane do składania oświadczeń woli i zaciągania zobowiązań w imieniu Wykonawcy.
- 3.9 Umocowanie do podpisania oferty winno być dołączone do oferty, o ile nie wynika wprost z innych dokumentów załączonych do oferty.
- 3.10 Wykonawca umieści ofertę w kopercie (**koperta zewnętrzna**) i opíše w następujący sposób: *nazwa i adres Wykonawcy, nazwa i adres Zamawiającego oraz napis:*  
„Oferta do przetargu nieograniczonego na „*Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. – Zakład Górniczy JANINA*” - sprawa nr 55/2010/EEZP/AP - Nie otwierać przed dniem ..... godz. .... – Otwarcie komisyjne!” (*należy wpisać datę i godzinę otwarcia ofert*).
- 3.11 Wykonawca wydzieli z oferty dokumenty zawierające informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.
- 3.12 Wydzieloną CZĘŚĆ POUFNAŃ OFERTY – TAJEMNICA PRZEDSIĘBIORSTWA należy złożyć w nieprzezroczystej zaklejonej kopercie (koperta wewnętrzna) i opisać w następujący sposób: *nazwa i adres Wykonawcy, nazwa i adres Zamawiającego oraz napis:*  
„CZĘŚĆ POUFNA OFERTY - TAJEMNICA PRZEDSIĘBIORSTWA do przetargu nieograniczonego na „*Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. – Zakład Górniczy JANINA*” - sprawa nr 55/2010/EEZP/AP - Do wglądu tylko przez komisję przetargową!”
- 3.13 W przypadku braku wydzielenia z oferty CZĘŚCI POUFNEJ OFERTY – TAJEMNICY PRZEDSIĘBIORSTWA w powyższy sposób, Zamawiający uzna, że wszystkie dokumenty złożone w ofercie są w pełni jawne.
- 3.14 Wszelkie korekty i poprawki treści oferty mogą być nanoszone jedynie przez przekreślenie błędnego zapisu i wstawienie obok poprawnego czytelnego zapisu. Wymaga się, aby wszelkie korekty i poprawki były opatrzone datą jej dokonania oraz podpisami osób podpisujących ofertę – pod rygorem odrzucenia oferty.

#### 4. Miejsce i termin składania ofert

Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 37, (budynek zarządu, II piętro, pokój nr 27 - Wydział Zamówień Publicznych) - w terminie do dnia **15 października 2010 r. do godz. 9:30.**

---

Sprawa nr 55/2010/EEZP/AP - „Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. – Zakład Górniczy JANINA”.

## **5. Opis sposobu porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz sposobu przekazywania oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz informacji**

- 5.1. Oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje w trakcie postępowania Zamawiający i Wykonawcy przekazują w pełnej formie pisemnej.
- 5.2. Informacje przekazane za pomocą telefaksu uważa się za złożone w terminie, jeżeli ich treść dotarła do adresata przed upływem terminu i została niezwłocznie potwierdzona pisemnie, tj. adresat do 3 dni otrzymał oryginał dokumentu.
- 5.3 W przypadku przekazania oświadczenia, wniosku, zawiadomienia oraz informacji faksem, każda ze stron na żądanie drugiej - niezwłocznie potwierdza fakt ich otrzymania.
- 5.4 Wykonawca może zwrócić się, wyłącznie na piśmie do Zamawiającego o wyjaśnienie zapisów Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.
- 5.5 Zamawiający udzieli wyjaśnień niezwłocznie, jednak nie później niż na 6 dni przed upływem terminu składania ofert, pod warunkiem, że wniosek o wyjaśnienie treści SIWZ wpłynie do Zamawiającego nie później niż do końca dnia, w którym upływa połowa wyznaczonego terminu składania ofert. Jeżeli wniosek o wyjaśnienie treści SIWZ wpłynie po upływie terminu składania wniosku, o którym mowa w poprzednim zdaniu, lub dotyczy udzielonych wyjaśnień, Zamawiający może udzielić wyjaśnień albo pozostawić wniosek bez rozpoznania.  

Treść zapytań (bez ujawniania źródła zapytania) wraz z wyjaśnieniami Zamawiający przekaze Wykonawcom, którym przekazał SIWZ oraz zamieści na stronie internetowej, na której opublikował SIWZ.
- 5.6 Zamawiający nie przewiduje możliwości zwołania zebrania wszystkich Wykonawców, w celu wyjaśnienia wątpliwości dotyczących SIWZ.
- 5.7. Osobą upoważnioną do porozumiewania się z Wykonawcami jest:  
mgr Andrzej Pająk, tel. 32 618 54 31; fax: 32 615 08 62

## **6. Miejsce i termin otwarcia ofert**

Otwarcie ofert nastąpi dnia **15 października 2010 r. o godz. 10:30** w siedzibie Zamawiającego w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 37 – budynek zarządu – I piętro – sala konferencyjna, pokój nr 8.

## **7. Tryb otwarcia ofert i oceny ofert**

- 7.1. Wykonawcy mogą być obecni przy otwarciu ofert.
- 7.2. Bezpośrednio przed otwarciem ofert Zamawiający poda kwotę, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
- 7.3. W części jawnej posiedzenia komisji – po otwarciu ofert Zamawiający ogłosi Wykonawcom:
  - a) nazwę i adres Wykonawcy, którego oferta jest otwierana,
  - b) cenę oferty
  - c) termin wykonania zamówienia,
  - d) okres gwarancji,
  - e) warunki płatności.

- 7.4. W przypadku, gdy Wykonawca nie będzie obecny przy otwieraniu ofert, na jego pisemny wniosek Zamawiający prześle mu informację, zawierającą:
- a) nazwy i adresy Wykonawców, których oferty zostały otwarte oraz ceny tych ofert,
  - b) termin wykonania zamówienia,
  - c) warunki płatności,
  - d) okres gwarancji,
  - e) kwotę, jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
- 7.5. W przypadku złożenia oferty po terminie Zamawiający niezwłocznie zawiadomi Wykonawcę o tym fakcie oraz zwróci ofertę po upływie terminu do wniesienia odwołania.
- 7.6. Zamawiający oceniać będzie punktowo te oferty, które nie zostały odrzucone na podstawie art. 89 ustawy.

## **8. Omyłki w ofercie**

Zamawiający poprawi omyłki w ofercie zgodnie z art. 87 ust. 2 ustawy.

## **9. Dopuszczalność zmian Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia**

- 9.1. W uzasadnionych przypadkach przed upływem terminu składania ofert Zamawiający może zmienić treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Każda wprowadzona przez Zamawiającego zmiana stanie się częścią Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia będzie wiążąca dla Wykonawców.
- 9.2. Zamawiający, w razie potrzeby, przedłuży termin składania ofert w celu umożliwienia Wykonawcom uwzględnienia w przygotowanych ofertach otrzymanych zmian SIWZ.
- 9.3. O powyższych zmianach Zamawiający powiadomi Wykonawców, którym przekazał SIWZ, a także zamieści stosowne informacje na swojej stronie internetowej.
- 9.4. Wszelkie możliwe zmiany do SIWZ będą dokonywane na podstawie art. 38 ustawy.

## **10. Warunki płatności**

- 10.1. Termin płatności faktur z tytułu realizacji umowy wynosi 60 dni od daty doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury
- 10.2. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
- 10.3. Oryginał faktury należy przysyłać na adres Zamawiającego:  
*43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37.*

## **11. Informacja dotycząca waluty, w jakiej będą prowadzone rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą**

Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą dokonywane w walucie polskiej tj. w złotych polskich [zł].

## **12. Termin związania ofertą**

- 12.1. Wykonawca zostaje związany ofertą przez **60 dni** od daty upływu terminu składania ofert.
- 12.2. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.
- 12.3. Bieg terminu związania ofertą zostaje zawieszony w przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert - do czasu ogłoszenia przez Krajową Izbę Odwoławczą orzeczenia (art.182 ust. 6 ustawy).

## **XII. WYNIKI POSTĘPOWANIA I WARUNKI ZAWARCIA UMOWY**

1. Niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający jednocześnie zawiadomi Wykonawców, którzy złożyli oferty, o:
  - a) wyborze najkorzystniejszej oferty, podając nazwę (firmę), albo imię i nazwisko, siedzibę albo miejsce zamieszkania i adres Wykonawcy, którego ofertę wybrano, uzasadnienie jej wyboru, oraz nazwy (firmy), albo imiona i nazwiska siedziby albo miejsca zamieszkania i adresy Wykonawców, którzy złożyli oferty, a także punktację przyznaną ofertom w każdym kryterium oceny ofert i łączną punktację,
  - b) Wykonawcach, których oferty zostały odrzucone, podając uzasadnienie faktyczne i prawne,
  - c) Wykonawcach, którzy zostali wykluczeni z postępowania o udzielenie zamówienia, podając uzasadnienie faktyczne i prawne,
  - d) Terminie, określonym zgodnie z art. 94 ust. 1 lub 2 ustawy, po którego upływie umowa w sprawie zamówienia publicznego może być zawarta.
2. Niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający zamieści informację, o których mowa w punkcie 1.a), również na stronie internetowej oraz w miejscu publicznie dostępnym w swojej siedzibie.
3. Umowa zostanie zawarta z Wykonawcą, który spełnia wszystkie przedstawione wymagania, a jego oferta została wybrana jako najkorzystniejsza, w oparciu o przyjęte kryterium wyboru.
4. Zamawiający zawiadomi Wykonawcę o miejscu i terminie zawarcia umowy.
5. Niezwłocznie po zawarciu umowy Zamawiający przekaże ogłoszenie o udzieleniu zamówienia Urzędowi Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich.
6. W przypadku, jeżeli okaże się, że Wykonawca, którego oferta została wybrana, przedstawił nieprawdziwe dane, lub nie wpłacił zabezpieczenia należytego wykonania umowy (jeżeli było wymagane), lub będzie uchylał się od zawarcia umowy, zamawiający wybierze tę spośród pozostałych ofert, która uzyskała najwyższą liczbę punktów.

## **XIII. WARUNKI UNIEWAŻNIENIA POSTĘPOWANIA**

Zamawiający unieważni postępowanie, jeżeli zaistnieje jedna z okoliczności wskazanych przepisami art. 93 ust. 1 ustawy.

## **XIV. PROJEKT UMOWY**

Integralną częścią niniejszej specyfikacji jest projekt umowy stanowiący załącznik nr 8 do SIWZ.



## **XV. POUCZENIE O ŚRODKACH OCHRONY PRAWNEJ**

1. Wykonawcom i innym podmiotom, których interes prawny doznał lub może doznać uszczerbku w wyniku naruszenia przez zamawiającego określonych w ustawie zasad udzielania zamówień, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych (Dział VI ustawy).
2. Odwołanie powinno:
  - a) wskazywać czynność lub zaniechanie zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy;
  - b) określić żądanie odwołującego;
  - c) zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów;
  - d) wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania;
  - e) wskazywać przepisy prawne, które zdaniem odwołującego zostały naruszone przez zamawiającego, w tym w szczególności przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych.
  - f) powiązanie powyższego z naruszeniem interesu odwołującego.
3. Terminy na wniesienie odwołania regulują zapisy art. 182 ustawy.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej 02-676 Warszawa, ul. Postępu 17A w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

## **XVI. DOPUSZCZALNE ZMIANY W UMOWIE**

Zgodnie z art. 144 ustawy Zamawiający przewiduje w czasie realizacji umowy możliwość:

1. zmiany ceny w umowie w przypadku ustawowej zmiany stawki podatku VAT;
2. zmiany terminu oddania urządzeń do remontu i terminu wykonania remontu wynikającego ze zmian harmonogramu prac zbrojeniowo – likwidacyjnych, których nie można było przewidzieć w chwili zawierania umowy, jednak nie dłużej niż o 2 miesiące.

## OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

### 1.) Nazwa przedmiotu zamówienia:

Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowej GHB-90/H dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A.- Zakład Górniczy JANINA.

### 2.) Kod CPV 50530000-9 „Usługi w zakresie napraw i konserwacji maszyn”.

### 3.) Szczegółowy opis – przedmiotu zamówienia:

1. Remont wszystkich elementów i układów części silnikowej ciągnika spalinowego Scharf DZ 66-2+2 95/R w tym:
  - a) Remont kapitalny silnika wysokoprężnego wraz z osprzętem (pompa wtryskowa, pompa wodna, pompa paliwa,),
  - b) Wymiana chłodnicy wodnej silnika spalinowego wraz termostatem oraz remont wentylatora chłodnicy wraz z jego napędem,
  - c) Remont układu chłodzenia spalin w tym: zbiorczego kolektora spalin chłodzonego wodą na silniku wysokoprężnym, elastycznej rury wydechowej chłodzonej wodą, zbiornika chłodnicy spalin ze zbiornikiem wodnym, kanałem spalin i blachami kierunkowymi, urządzenia czyszczącego spalinę z 2 pakietami płytek ochronnych, urządzenia kontroli temperatury spalin,
  - d) Remont konstrukcji części maszynowej poprzez czyszczenie, uzupełnienie ewentualnych ubytków, wymianę przegubów mocowania jednostki silnikowej do jednostki napędowej i dwukrotne malowanie konstrukcji farbą antykorozyjną,
  - e) Remont zbiornika paliwowego i zbiornika oleju hydraulicznego,
  - f) Remont pulpitu wskaźników znajdującego się w części silnikowej,
  - g) Remont układu hydraulicznego rozruchu silnika spalinowego wraz z rozrusznikiem hydraulicznym, pompą hydrauliczną ręczną i zworami,
  - h) Remont kapitalny pompy hydraulicznej głównej,
  - i) Remont układu hydraulicznego i pompy zębatej podwójnej,
  - j) Remont hydroakumulatora oraz dwóch sztuk zbiorników sprężonego powietrza wraz z pełnym zakresem badań i prób ciśnieniowych potwierdzonych protokołem badań wystawionym przez ośrodek rzeczoznawstwa i dozoru urządzeń górniczych,
  - k) Remont układu pneumatycznego w tym sprężarki powietrza, pneumatycznych zaworów systemu sterowania,
  - l) Remont układu elektrycznego w tym prądnicy prądu przemiennego z iskrobezpiecznym urządzeniem zasilającym, dwóch reflektorów zlokalizowanych w kabinie głównej i pomocniczej oraz wymiana przełączników świateł wskaźników zwalniania hamulca, przewodów i złączy wtykowych,

- m) Remont układu gaśniczego Deugra wraz z wymianą butli gaśniczej, przyrządu kontrolno – wyzwalającego, pięciu czujników pożarowych, dwóch wyzwalaczy ręcznych, przewodu gaśniczego z trzema dyszami gaśniczymi oraz legalizacją układu,
  - n) Remont lub wymiana: multiwęża układu sterowania pomiędzy kabiną główną 1 a częścią maszynową, multiwęża układu sterowania pomiędzy częścią maszynową a kabiną pomocniczą 2 zlokalizowaną za belkami transportowymi oraz wszystkich pozostałych przewodów sterowania,
  - o) Remont lub wymiana przewodów układu hydraulicznego w tym przewodów hydraulicznych trzeciej i czwartej jednostki napędowej zlokalizowanej za belkami transportowymi,
2. Remont 2 sztuk kabin operatora w zakresie:
- a) remont konstrukcji kabiny poprzez czyszczenie uzupełnienie ewentualnych ubytków i dwukrotne malowanie farbą antykorozyjną,
  - b) Remont fotela kierowcy,
  - c) Remont układu sygnalizacji dźwiękowej,
  - d) Remont pulpitu sterowniczego z dźwignią jazdy, kluczem załączającym, zaworem włączającym hamowanie awaryjne i rozdzielaczem kontroli działania zaworu hamulca bezpieczeństwa,
  - e) Remont pulpitu sygnalizacyjnego z elementami wskazującymi i przełączającymi,
  - f) Remont wózka nośnego kabiny wraz z rolkami nośnymi i rolką prędkościomierza,
  - g) Remont układu hamującego kabiny z siłownikiem hamulca oraz wymianą sprężyny hamulca, szczęk hamulcowych i uchwytów szczęk hamulcowych,
  - h) Wymiana ręcznej gaśnicy znajdującej się za siedzeniem kierowcy,
3. Remont 4 sztuk jednostek napędowych w zakresie:
- a) Remont wózka jezdnego wraz z wymianą rolek nośnych i łożysk,
  - b) Remont kapitalny lub wymiana silników hydraulicznych promieniowych,
  - c) Wymiana kół ciernych Ø 340 (napędowych),
  - d) remont lub wymiana siłownika docisku,
  - e) Remont układu hamującego wraz z dźwigniami (lewa, prawa) i siłownikiem hamulca oraz wymianą: sprężyny hamulca, szczęk hamulcowych i uchwytów szczęk hamulcowych,
  - f) wymiana szczęk hamulcowych,
4. Remont wózka z chłodnicą HFC w zakresie:
- a) Remont wózka nośnego wraz z wymianą rolek nośnych,
  - b) Remont układu hamującego wózka z siłownikiem hamulca oraz wymianą: sprężyny hamulca, szczęk hamulcowych i uchwytów szczęk hamulcowych,
  - c) Remont lub wymiana chłodnicy oleju hydraulicznego wraz z wentylatorem i napędem wentylatora,
  - d) Remont wyzwalaczy odśrodkowych dwustopniowych,
5. Remont kapitalny 3 sztuk belek transportowych typu GHB-90/H w zakresie:
- a) Remont kapitalny wciągarki wraz z wymianą łańcuchów i haków z odbojami,

- b) Wymiana trawersu nośnego belki wraz z kołami łańcuchowymi,
  - c) Wymiana rozdzielacza sterującego pracą belek,
  - d) Remont lub wymiana sprzęgów z sworzniami i drągami łączącymi,
  - e) Wymiana przewodów hydraulicznych belek,
  - f) Remont wózków nośnych belki wraz z wymianą rolek nośnych i prowadzących,
6. Remont lub wymiana sprzęgów z sworzniami i drągami łączącymi zestaw transportowy,
7. Wykonawca remontu zobowiązuje się odebrać od Zamawiającego i dostarczyć po wykonanym remoncie urządzenie na własny koszt,
8. Wykonawca zobowiązuje się uczestniczyć przy montażu urządzenia w miejscu jego pracy po wykonanym remoncie,
9. Wykonawca zobowiązuje przygotować urządzenie do badań i pokryć koszty badań odbiorczych wykonywanych przez ośrodek rzeczoznawstwa i dozoru urządzeń górniczych w miejscu pracy urządzenia,

#### 4.) Ogólne warunki remontu:

1. Remont należy wykonać:
  - a) zgodnie z dokumentacją techniczną, która stanowiła podstawę wprowadzenia do eksploatacji podwieszanego ciągnika spalinowego Scharf typu DZ 66-2+2 95/R i belki transportowej GHB-90/H produkcji firmy DBT MASCHINENFABRIK SCHARF GmbH
  - b) w sposób nie naruszający dopuszczenia Prezesa Wyższego Urzędu Górniczego do stosowania przedmiotu zamówienia w podziemnych zakładach górniczych,
  - c) z zastosowaniem oryginalnych części zgodnych z dokumentacją techniczną oraz katalogiem części zamiennych podwieszanego ciągnika spalinowego Scharf typu DZ 66-2+2 95/R oraz belki transportowej GHB-90/H,
2. Urządzenia po remoncie muszą posiadać tabliczkę znamionową z danymi zgodnymi z opisem w DTR urządzeń oraz wybitą datą przeprowadzenia remontu,
3. Zamawiający wymaga udzielenia gwarancji jakości na wyremontowany przedmiot zamówienia przez okres nie krótszy niż 12 miesięcy od daty wystawienia protokołu z badań z wynikiem pozytywnym przez ośrodek rzeczoznawstwa i dozoru urządzeń górniczych w miejscu pracy urządzenia.
  - a) Udzielona gwarancja obowiązuje pod warunkiem eksploatacji urządzenia zgodnie z instrukcją obsługi lub dokumentacją techniczną – ruchową producenta.
  - b) Odpowiedzialność Wykonawcy z tytułu rękojmi regulują odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
  - c) Zamawiający wymaga pełnej obsługi gwarancyjnej (zgodnie z zapisami w projekcie umowy).
4. Z ww. gwarancji wyłączone są następujące materiały eksploatacyjne: filtry i wkłady filtrujące, paski klinowe, okładziny szczęk hamulcowych, bezpieczniki urządzeń elektrycznych, żarówki, uszczelnienia (z wyłączeniem uszczelnień siłowników docisku i hamulców). Dla podzespołów szybkozużywających się Wykonawca udzieli ograniczonej gwarancji jednak niemniejszej niż:
 

– Koła napędowe cierne	- min 750 motogodzin
– Rolki jezdne nośne	- min 500 motogodzin

- |                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| - Sprężyny hamulców         | - min 1500 motogodzin  |
| - Wyzwalacz odśrodkowy      | - min 1500 motogodzin  |
| - Kolektor wydechowy giętki | - min 1500 motogodzin  |
| - Zębnik rozrusznika        | - min 1000 motogodzin. |

## FORMULARZ OFERTOWY

.....  
(pieczęć firmowa Wykonawcy)

....., dnia .....  
(miejsowość)

Oficjalna, pełna nazwa Wykonawcy lub Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie:

.....

Dokładny adres pocztowy Wykonawcy/-ów:

.....

Pozostałe informacje o Wykonawcy/-cach:

NIP ..... REGON .....

Nr konta bankowego.....

telefon ..... fax .....

e-mail .....

Adres internetowy (URL) .....

**Zamawiający: Południowy Koncern Węglowy SA  
43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37**

## O F E R T A

Niniejszym składamy ofertę do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego (Sprawa 55/2010/EEZP/AP) na:

***Remont zestawu transportowego:  
podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R  
wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H  
dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A.  
– Zakład Górniczy JANINA.***

---

Sprawa nr 55/2010/EEZP/AP - „Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. – Zakład Górniczy JANINA”.

## I. CENA

Lp.	Przedmiot zamówienia - wyszczególnienie	Jednostka miary	Ilość	Cena jednostkowa netto [zł]	Cena netto [zł] [ilość * cena jedn. netto]	Stawka podatku VAT zastosowana do obliczenia ceny brutto [%]	Cena brutto [zł] [cena netto + VAT]
1	2	3	4	5	6 (kol. 4 * kol. 5)	7	8 (kol. 6 + VAT)
1)	Remont podwieszoności ciągnika spalinowego SCHARF DZ 66-2+1 95/R	szt.	1				
2)	Remont belki transportowej GHB-90/H	szt.	3				
Razem:						x	

Cena brutto oferty (słownie złotych):

.....  
.....

### Uwaga:

W cenie oferty Wykonawca uwzględnił wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu zamówienia zgodnie z wymaganiami określonymi w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

## II. TERMIN REALIZACJI UMOWY:

Przez okres 2,5 miesiąca.

Przewidywany termin realizacji umowy: od dnia 14.01.2011 r. do dnia 31.03.2011 r.

## III. GWARANCJA:

Na wykonany remont urządzeń Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji na okres ..... miesięcy, od daty wystawienia protokołu z badań z wynikiem pozytywnym przez ośrodek rzeczoznawstwa i dozoru urządzeń górniczych w miejscu pracy urządzeń.

Z ww. gwarancji wyłączone są następujące materiały eksploatacyjne: filtry i wkłady filtrujące, paski klinowe, okładziny szczęk hamulcowych, bezpieczniki urządzeń elektrycznych, żarówki, uszczelnienia (z wyłączeniem uszczelnień siłowników docisku i hamulców). Dla podzespołów szybkozużywających się Wykonawca udzieli ograniczonej gwarancji jednak nie mniejszej niż:

- Koła napędowe cierne - minimum ..... motogodzin
- Rolki jezdne nośne - minimum ..... motogodzin
- Sprężyny hamulców - minimum ..... motogodzin
- Wyzwalacz odśrodkowy - minimum ..... motogodzin
- Kolektor wydechowy giętki - minimum ..... motogodzin
- Zębnik rozrusznika - minimum ..... motogodzin

#### IV. WARUNKI PŁATNOŚCI

1. Termin płatności faktur z tytułu realizacji umowy wynosi 60 dni licząc od daty dostarczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury.
2. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

#### V. OŚWIADCZENIA WYKONAWCY:

1. Oświadczamy, że zawarty w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia projekt umowy został przez nas zaakceptowany i zobowiązujemy się w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy na wyżej wymienionych warunkach w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
2. Oświadczamy, że posiadamy wszelkie informacje potrzebne dla zrealizowania przedmiotu zamówienia.
3. Oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą na czas wskazany w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
4. Oświadczamy, że oferta **nie zawiera** informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji./\*

Oświadczamy, że oferta **zawiera** informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji. /\*

Informacje poufne zawarte są w następujących dokumentach wydzielonych z oferty do koperty wewnętrznej:

...../\*  
...../\*

\*/ niepotrzebne skreślić, a niezbędne dane uzupełnić



5. Oświadczamy, że wadium w kwocie ..... złotych zostało  
wniesione w dniu ..... w formie .....

.....  
(podpisy osób uprawnionych do reprezentowania Wykonawcy)

**(wzór)**.....  
(nazwa i adres Wykonawcy)....., dnia.....  
(miejscowość)**WYKAZ USŁUG**

w sprawie: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na „Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. – Zakład Górniczy JANINA.” - sprawa nr 55/2010/EEZP/AP.

Lp.	Przedmiot zamówienia	Wartość brutto zamówienia [zł]	Termin/* realizacji [od dzień/miesiąc/rok do dzień/miesiąc/rok]	Odbiorca [pełna nazwa i adres zamawiającego będącego stroną umowy]	Nr załącznika/** do Wykazu usług w postaci dokumentu potwierdzającego należyte wykonanie lub wykonywanie zamówienia [np. referencje]
1	2	3	4	5	6

/\* - wykazany termin realizacji musi zawierać się w okresie wskazanym w sekcji II.B. SIWZ.

/\*\* - dla każdej pozycji Wykazu usług należy przedłożyć dokument potwierdzający należyte wykonanie lub wykonywanie zamówienia.

.....  
(podpisy osób uprawnionych do reprezentowania Wykonawcy)

---

Sprawa nr 55/2010/EEZP/AP - „Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. – Zakład Górniczy JANINA”.

(wzór)

.....  
(nazwa i adres Wykonawcy)

....., dnia.....  
(miejscowość)

**OŚWIADCZENIA WYKONAWCY**  
*potwierdzające brak podstaw do wykluczenia z postępowania*

w sprawie: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na „Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. – Zakład Górniczy JANINA.” - sprawa nr 55/2010/EEZP/AP.

1. Oświadczamy, że spełniamy warunki udziału w postępowaniu zgodnie z art. 22 ust. 1 pkt 1-4 ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Oświadczamy, że nie podlegamy wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 1 oraz ust. 2 pkt 1 i pkt 3 ustawy Prawo zamówień publicznych.
3. Oświadczamy, że nie podlegamy wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych. **(dotyczy tylko Wykonawcy będącego osobą fizyczną, a gdy nie dotyczy - należy skreślić cały pkt 3)**

.....  
(podpisy osób uprawnionych do reprezentowania Wykonawcy)

(wzór)

.....  
(nazwa i adres Wykonawcy)

....., dnia.....  
(miejsowość)

**OŚWIADCZENIA WYKONAWCY**  
*dotyczące zdolności technicznej*

w sprawie: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na „*Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. – Zakład Górniczy JANINA.*” - sprawa nr 55/2010/EEZP/AP.

1. Oświadczamy, że zamówienie będziemy realizować **samodzielnie**, tj. bez udziału podwykonawców /\*

*lub*

Oświadczamy, że zamówienie będziemy **realizować z udziałem podwykonawców /\***

Zakres zamówienia, jaki zamierzamy powierzyć podwykonawcom obejmuje:/\*

.....  
\*/ **niepotrzebne skreślić, a niezbędne dane uzupełnić**

2. Oświadczamy, że **nie będziemy** polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia innych podmiotów. /\*

*lub*

Oświadczamy, że **będziemy** polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia innych podmiotów.

W związku z powyższym przedstawiamy pisemne zobowiązanie podmiotów:

.....  
(*należy wpisać nazwę podmiotu/-ów wystawiających pisemne zobowiązanie*)

.....  
do oddania do dyspozycji Wykonawcy niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia, które stanowi załącznik nr ..... do oferty. /\*

/\* **niepotrzebne skreślić, a niezbędne dane uzupełnić**

3. Oświadczamy, że:

a) jesteśmy Producentem ciągnika spalinowego SCHARF DZ 66-2+2 95/R i belek transportowych typu GHB-90/H /\*;

lub

- b) posiadamy upoważnienie do wykonania remontu ciągnika spalinowego SCHARF DZ 66-2+2 95/R i belek transportowych typu GHB-90/H, wystawione przez Producenta tych urządzeń (*kserokopia upoważnienia stanowi załącznik nr ..... do oferty*) /\*;

lub

- c) posiadamy opinię jednostki notyfikowanej wydaną dla Wykonawcy remontu co do możliwości technicznych i technologicznych remontu ciągnika spalinowego SCHARF DZ 66-2+2 95/R i belek transportowych typu GHB-90/H (*kserokopia opinii stanowi załącznik nr ..... do oferty*). /\*

*/\* niepotrzebne skreślić*

4. Oświadczamy, że:

- nieprzerwanie od dnia zawarcia umowy do zakończenia okresu gwarancji na wykonany remont będziemy posiadać ważne upoważnienie do wykonania remontu ciągnika spalinowego SCHARF DZ 66-2+2 95/R i belek transportowych typu GHB-90/H, wystawione przez Producenta tych urządzeń /\*;

lub

- nieprzerwanie od dnia zawarcia umowy do zakończenia okresu gwarancji na wykonany remont będziemy posiadać ważną opinię jednostki notyfikowanej wydaną dla Wykonawcy remontu co do możliwości technicznych i technologicznych remontu ciągnika spalinowego SCHARF DZ 66-2+2 95/R i belek transportowych typu GHB-90/H /\*

*/\* niepotrzebne skreślić*

5. Oświadczamy, że:

remont ciągnika podwieszanego typu SCHARF DZ 66-2+2 95/R i belek transportowych typu GHB-90/H zostanie wykonany w sposób:

- a) nie naruszający dopuszczenia Wyższego Urzędu Górniczego oraz gwarantujący bezpieczną eksploatację wyremontowanego ciągnika spalinowego i belek transportowych,  
b) nie powodujący wytworzenia nowego typu ciągnika spalinowego i belek transportowych,  
c) nie wymagający dokonania ponownego wprowadzenia wyrobu do obrotu,  
d) zapewniający, że wyremontowane urządzenia: ciągnik spalinowy oraz belki transportowe odpowiadać będą DTR, na podstawie której były eksploatowane przed remontem oraz że remont został wykonany zgodnie z przepisami i normami obowiązującymi na dzień dostawy urządzeń po remoncie.

6. Oświadczamy, że:

oferowana usługa obejmuje swym zakresem, po przeprowadzonym remoncie i zainstalowaniu podwieszanego ciągnika spalinowego i belek transportowych w miejscu pracy, przeprowadzenie technicznego badania odbiorczego przez ośrodek rzeczoznawstwa i dozoru urządzeń górniczych, który potwierdzi protokołem badania, iż zezwala się na eksploatację podwieszanego ciągnika spalinowego i belek transportowych.

.....  
(*podpisy osób uprawnionych do reprezentowania Wykonawcy*)

**ZINTEGROWANA POLITYKA JAKOŚCI, ŚRODOWISKA,  
BEZPIECZEŃSTWA I HIGIENY PRACY  
W POŁUDNIOWYM KONCERNIE WĘGLOWYM S.A.**

**Misją Południowego Koncernu Węglowego S.A. jest wzrost wartości firmy poprzez pozyskiwanie nowych zasobów węgla kamiennego oraz ich efektywną eksploatację prowadzoną w sposób przyjazny dla otoczenia**

Naszą polityką w zakresie jakości jest:

- rozwój działalności zapewniany poprzez kompleksowe projektowanie, planowanie produkcji i działania inwestycyjne ze szczególnym uwzględnieniem systematycznej modernizacji techniki i technologii stosowanych w Zakładach Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A.
- wzrost wydajności procesów technologicznych, zapewnienie ciągłości dostaw oraz parametrów produkowanego węgla odpowiednio do uzgodnionych i spodziewanych wymagań klienta
- rozwój systemu zarządzania zasobami ludzkimi i środkami produkcji dostosowujący metody i techniki do wymagań najnowocześniejszych kierunków zarządzania

Naszą polityką w zakresie środowiska jest:

- minimalizacja szkód spowodowanych ruchem zakładów górniczych
- utrzymanie parametrów wody dołowej pompowanej na powierzchnię oraz zrzucanej do rzek
- zapobieganie zanieczyszczeniom

Naszą polityką w zakresie BHP jest:

- realizacja i doskonalenie działań zapobiegających możliwości wystąpienia wypadków przy pracy, chorób zawodowych i innych chorób związanych z warunkami środowiska pracy
- poprawa warunków pracy poprzez utrzymywanie w stałej sprawności funkcjonujących oraz wprowadzanie nowych urządzeń ograniczających lub eliminujących szkodliwe dla zdrowia czynniki środowiska pracy
- systematyczna identyfikacja i eliminowanie sytuacji potencjalnie wypadkowych

Kierownictwo kopalni zobowiązuje się także do:

- spełniania wymagań i zobowiązań wynikających z obowiązujących przepisów prawnych i norm, w szczególności dotyczących ochrony środowiska, bezpieczeństwa i higieny pracy oraz zawartych kontraktów
- prowadzenia polityki informacyjnej, zapewniającej zrozumienie dla wszystkich działań naszej firmy, mogących wywierać wpływ na środowisko
- podnoszenia świadomości, poczucia odpowiedzialności i zaangażowania pracowników w zakresie jakości, środowiska, bezpieczeństwa i higieny pracy oraz umożliwienie rozwoju osobowego pracowników poprzez szkolenia
- zapewnienia odpowiednich zasobów i środków umożliwiających realizację niniejszej Polityki
- ciągłego doskonalenia Systemu

Miejscowość: ....., dnia .....

Nazwa podmiotu składającego oświadczenie: .....

Adres siedziby: .....

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY**  
(w związku z realizacją umowy )  
**o gotowości przestrzegania obowiązujących**  
**u Zamawiającego rygorów związanych z ochroną środowiska**  
**- w ramach wdrożonego zintegrowanego systemu zarządzania**  
**Południowego Koncernu Węglowego S.A.**

w sprawie: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na „*Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowymi GHB-90/H dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. – Zakład Górniczy JANINA.*” - sprawa nr 55/2010/EEZP/AP.

Uprawnieni do reprezentowania **Wykonawcy oświadczamy, iż:**

1. **Zobowiązujemy** się do zapoznania i przestrzegania przepisów prawnych obowiązujących u Zamawiającego w zakresie ochrony środowiska - w związku z wdrożonym u niego Zintegrowanym Systemem Zarządzania.
2. **Zobowiązujemy** się do takiego postępowania w ramach realizacji przedmiotu zamówienia, by było ono przyjazne środowisku i nie stanowiło dla niego zagrożenia.
3. **Wyrażamy zgodę** w związku z nadzorem w ramach Zintegrowanego Systemu Zarządzania, na dokonywanie auditów przez przedstawicieli Zamawiającego w miejscu realizacji zawartej umowy.
4. **W przypadku** powstania odpadów w procesie realizacji przedmiotu zamówienia, jako ich wytwórca i posiadacz zobowiązujemy się do postępowania z nim zgodnie z obowiązującymi u Zamawiającego przepisami.

.....  
(pieczęć i podpisy osoby/osób  
upoważnionych do reprezentowania Wykonawcy)

## PROJEKT UMOWY

zawarta w Jaworznie w dniu ..... pomiędzy:

**Południowym Koncernem Węglowym S.A.** z siedzibą w Jaworznie

43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37,

NIP: 6321880539, REGON: 240033634, nr KRS: 0000228587 – Sąd Rejonowy Katowice -  
Wschód w Katowicach, Wydział VIII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, kapitał  
zakładowy: 352 040 780,00 zł, kapitał wpłacony: 352 040 780,00 zł,

zwanym dalej „**Zamawiającym**” i reprezentowanym przez:

1) ..... - .....

2) ..... - .....

a

(nazwa) .....

(adres) .....

NIP ....., REGON ..... nr KRS .....

w ..... kapitał zakładowy: ....., kapitał wpłacony: .....

zwanym dalej „**Wykonawcą**” i reprezentowanym przez:

1) ..... - .....

2) ..... - .....

*Umowa została zawarta w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego Remont zestawu transportowego: podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R wraz z trzema belkami transportowej GHB-90/H dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. - Zakład Górniczy JANINA - sprawa nr 55/2010/EEZP/AP – oraz na podstawie:*

1. *Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia do przedmiotowego postępowania,*
2. *Oferty Wykonawcy z dnia .....*
3. *Uchwały Zarządu Zamawiającego Nr ..... z dnia .....*



## § 1. PRZEDMIOT UMOWY

Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania remontu zestawu transportowego typu podwieszany ciągnik spalinowy SCHARF DZ 66-2+2 95/R (nr fabryczny 944) wraz z trzema belkami transportowej GHB-90/H (o nr fabrycznych:3119; 3121; 3133) produkcji firmy SMT SCHARF, zwanego dalej „urządzeniem”, dla potrzeb Południowego Koncernu Węglowego S.A. - Zakład Górniczy Janina w Libiążu..

## § 2. TERMIN WYKONANIA REMONTU

Wykonawca zobowiązuje się wykonać remont, o którym mowa w § 1, w terminie do dnia ..... r., przy czym wydanie urządzenia Wykonawcy do remontu nastąpi nie później, niż do dnia ..... r.

## § 3. ZAKRES REMONTU

Remont, o którym mowa w § 1 zostanie wykonany przez Wykonawcę w następującym zakresie:

1. Remont wszystkich elementów i układów części silnikowej ciągnika spalinowego Scharf DZ 66-2+2 95/R w tym:

- a) Remont kapitalny silnika wysokoprężnego wraz z osprzętem (pompa wtryskowa, pompa wodna, pompa paliwa),
- b) Wymiana chłodnicy wodnej silnika spalinowego wraz termostatem oraz remont wentylatora chłodnicy wraz z jego napędem,
- c) Remont układu chłodzenia spalin w tym: zbiorczego kolektora spalin chłodzonego wodą na silniku wysokoprężnym, elastycznej rury wydechowej chłodzonej wodą, zbiornika chłodnicy spalin ze zbiornikiem wodnym, kanałem spalin i blachami kierunkowymi, urządzenia czyszczącego spalinę z 2 pakietami płytek ochronnych, urządzenia kontroli temperatury spalin,
- d) Remont konstrukcji części maszynowej poprzez czyszczenie, uzupełnienie ewentualnych ubytków, wymianę przegubów mocowania jednostki silnikowej do jednostki napędowej i dwukrotne malowanie konstrukcji farbą antykorozyjną,
- e) Remont zbiornika paliwowego i zbiornika oleju hydraulicznego,
- f) Remont pulpitu wskaźników znajdującego się w części silnikowej,
- g) Remont układu hydraulicznego rozruchu silnika spalinowego wraz z rozrusznikiem hydraulicznym, pompą hydrauliczną ręczną i zworami,
- h) Remont kapitalny pompy hydraulicznej głównej,
- i) Remont układu hydraulicznego i pompy zębatej podwójnej,
- j) Remont hydroakumulatora oraz dwóch sztuk zbiorników sprężonego powietrza wraz z pełnym zakresem badań i prób ciśnieniowych potwierdzonych protokołem badań wystawionym przez ośrodek rzeczoznawstwa i dozoru urzędzeń górniczych,

- k) Remont układu pneumatycznego w tym sprężarki powietrza, pneumatycznych zaworów systemu sterowania,
  - l) Remont układu elektrycznego w tym prądnicy prądu przemiennego z iskrobezpiecznym urządzeniem zasilającym, dwóch reflektorów zlokalizowanych w kabinie głównej i pomocniczej oraz wymiana przełączników świateł wskaźników zwalniania hamulca, przewodów i złącz wtykowych,
  - m) Remont układu gaśniczego Deugra wraz z wymianą butli gaśniczej, przyrządu kontrolno – wyzwalającego, pięciu czujników pożarowych, dwóch wyzwalaczy ręcznych, przewodu gaśniczego z trzema dyszami gaśniczymi oraz legalizacją układu,
  - n) Remont lub wymiana: multiwęża układu sterowania pomiędzy kabiną główną 1 a częścią maszynową, multiwęża układu sterowania pomiędzy częścią maszynową a kabiną pomocniczą 2 zlokalizowaną za belkami transportowymi oraz wszystkich pozostałych przewodów sterowania,
  - o) Remont lub wymiana przewodów układu hydraulicznego w tym przewodów hydraulicznych trzeciej i czwartej jednostki napędowej zlokalizowanej za belkami transportowymi,
2. Remont 2 sztuk kabin operatora w zakresie:
- a) remont konstrukcji kabiny poprzez czyszczenie uzupełnienie ewentualnych ubytków i dwukrotne malowanie farbą antykorozyjną,
  - b) Remont fotela kierowcy,
  - c) Remont układu sygnalizacji dźwiękowej,
  - d) Remont pulpitu sterowniczego z dźwignią jazdy, kluczem załączającym, zaworem włączającym hamowanie awaryjne i rozdzielaczem kontroli działania zaworu hamulca bezpieczeństwa,
  - e) Remont pulpitu sygnalizacyjnego z elementami wskazującymi i przełączającymi,
  - f) Remont wózka nośnego kabiny wraz z rolkami nośnymi i rolką prędkościomierza,
  - g) Remont układu hamującego kabiny z siłownikiem hamulca oraz wymianą sprężyny hamulca, szczęk hamulcowych i uchwytów szczęk hamulcowych,
  - h) Wymiana ręcznej gaśnicy znajdującej się za siedzeniem kierowcy,
3. Remont 4 sztuk jednostek napędowych w zakresie:
- a) Remont wózka jezdnego wraz z wymianą rolek nośnych i łożysk,
  - b) Remont kapitalny lub wymiana silników hydraulicznych promieniowych,
  - c) Wymiana kół ciernych Ø 340 (napędowych),
  - d) remont lub wymiana siłownika docisku,
  - e) Remont układu hamującego wraz z dźwigniami (lewa, prawa) i siłownikiem hamulca oraz wymianą: sprężyny hamulca, szczęk hamulcowych i uchwytów szczęk hamulcowych,
  - f) wymiana szczęk hamulcowych,
4. Remont wózka z chłodnicą HFC w zakresie:
- a) Remont wózka nośnego wraz z wymianą rolek nośnych,
  - b) Remont układu hamującego wózka z siłownikiem hamulca oraz wymianą: sprężyny hamulca, szczęk hamulcowych i uchwytów szczęk hamulcowych,

- c) Remont lub wymiana chłodnicy oleju hydraulicznego wraz z wentylatorem i napędem wentylatora,
  - d) Remont wyzwalaczy odśrodkowych dwustopniowych,
5. Remont kapitalny 3 sztuk belek transportowych typu GHB-90/H w zakresie:
- a) Remont kapitalny wciągarki wraz z wymianą łańcuchów i haków z odbojami,
  - b) Wymiana trawersu nośnego belki wraz z kołami łańcuchowymi,
  - c) Wymiana rozdzielacza sterującego pracą belek,
  - d) Remont lub wymiana sprzęgów z sworzniami i drągami łączącymi,
  - e) Wymiana przewodów hydraulicznych belek,
  - f) Remont wózków nośnych belki wraz z wymianą rolek nośnych i prowadzących,
6. Remont lub wymiana sprzęgów z sworzniami i drągami łączącymi zestaw transportowy,

#### § 4. ZASADY REALIZACJI REMONTU

1. Wykonawca zobowiązuje się na swój koszt i ryzyko odebrać od Zamawiającego urządzenie do remontu i dostarczyć je do Zamawiającego po wykonanym remoncie w takiej konfiguracji, w jakiej urządzenie zostało odebrane do remontu.
2. Załadunek i wyładunek urządzenia u Zamawiającego odbywać się będzie na jego koszt i ryzyko.
3. Wydanie urządzenia do remontu zostanie potwierdzone protokołem przekazania. W przypadku stwierdzenia przez Wykonawcę braków w przekazanym do remontu urządzeniu, Wykonawca zobowiązany jest powiadomić o tym fakcie faksem Zamawiającego w terminie 4 dni od daty odebrania urządzenia do remontu. Zamawiający zobowiązuje się wydać brakujące elementy w terminie ustalonym z Wykonawcą.
4. W ramach wynagrodzenia określonego w § 6 ust. 1 Wykonawca zobowiązuje się do:
  - a) pokrycia kosztów badań i prób ciśnieniowych hydroakumulatora oraz dwóch sztuk zbiorników sprężonego powietrza, które zostaną przeprowadzone przez uprawnionych rzeczoznawców,
  - b) uczestnictwa przy montażu i uruchomieniu urządzenia po remoncie w miejscu jego pracy na dole Zakładu Górniczego Janina w Libiążu,
  - c) pokrycia kosztów odbioru urządzenia w miejscu jego pracy na dole Zakładu Górniczego Janina w Libiążu przez uprawnionych rzeczoznawców, uczestnictwo w odbiorze i usunięcie usterek leżących po stronie Wykonawcy. Badania odbiorcze przeprowadzone zostaną w terminie do 10 dni roboczych od dnia podpisania protokołu kompletności dostawy.
5. Wykonawca umożliwi Zamawiającemu kontrolę jakości remontu w trakcie jego wykonywania.
6. Wykonawca zobowiązuje się do oznaczenia urządzenia po remoncie w sposób zgodny z DTR i dopuszczeniem WUG.
7. Wykonawca wraz z wyremontowanym urządzeniem dostarczy Zamawiającemu następujące dokumenty, których koszt jest wliczony w wynagrodzenie określone w § 6 ust. 1:

- a) oświadczenie wykonawcy remontu, złożone według wzoru stanowiącego załącznik nr 4 do niniejszej umowy,
  - b) świadectwo jakości wykonanego remontu,
  - c) kartę gwarancyjną,
  - d) protokoły z badań i prób ciśnieniowych hydroakumulatora oraz dwóch sztuk zbiorników sprężonego powietrza o których mowa w ust. 4 lit. a), podpisane przez uprawnionych rzeczoznawców,
  - e) protokół z przeprowadzonych prób ruchowych u Wykonawcy, z podaniem siły uciągu, statycznej siły hamowania, prędkości jazdy, drogi hamowania oraz wyniki pomiarów spalin z podaniem zawartości CO (ppm), CO<sub>2</sub> i NO<sub>x</sub>,
8. Wykonawca zobowiązuje się, że osoby, które będą wykonywać czynności związane z montażem i uruchomieniem urządzenia po remoncie, o których mowa w ust. 4 lit. b) oraz naprawy gwarancyjne, o których mowa w § 9, przeprowadzane w miejscu pracy urządzenia na dole Zakładu Górniczego Janina w Libiążu, będą posiadać stosowne uprawnienia do pracy w warunkach podziemnego zakładu górniczego wydobywającego węgiel kamienny, tj. będą zapoznani z obowiązkami wynikającymi z art. 77 ustawy Prawo geologiczne i górnicze oraz przeszkoleni z zachowaniem wymogów określonych w art. 74 tejże ustawy, jak również będą posiadać odpowiednie do zakresu prac doświadczenie i kwalifikacje, aktualne badania okresowe, aktualne szkolenia BHP, przeszkolenie z zakresu użytkowania pochłaniaczy i aparatów uciezkowych oraz wymagane ubezpieczenia. Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć Zamawiającemu wymagane obowiązującymi przepisami dokumenty, potwierdzające te uprawnienia.
9. Do wykonywania prac, o których mowa w ust. 8, uprawnieni są wyłącznie pracownicy Wykonawcy wymienieni w załączniku nr 2 do niniejszej umowy.
10. W każdym przypadku wykonywania przez Wykonawcę prac, o których mowa w ust. 8, na terenie Zakładu Górniczego Janina w Libiążu, Zamawiający zobowiązany jest do:
- a) przygotowania stanowiska pracy na dole tak, aby możliwe było natychmiastowe przystąpienie ekipy do pracy, w celu właściwego wykorzystania serwisu technicznego,
  - b) zapewnienia osoby dozoru ruchu ze strony Zakładu Górniczego Janina w Libiążu w charakterze opiekuna i koordynatora prac,
  - c) zapewnienia pracownikom Wykonawcy bezpiecznych warunków pracy, w tym odzieży ochronnej i sprzętu ochrony osobistej na zasadach obowiązujących w Zakładzie Górniczym Janina w Libiążu,
  - d) zapewnienia transportu części, narzędzi i podzespołów oraz pracowników serwisu na terenie Zakładu Górniczego Janina w Libiążu,
  - e) zapewnienia dostawy mediów oraz materiałów eksploatacyjnych w postaci energii elektrycznej i sprężonego powietrza oraz olejów i smarów potrzebnych do wymiany lub uzupełnienia.
11. Wzajemne obowiązki Stron, wynikające z przepisów ustawy Prawo geologiczne i górnicze, dotyczące bezpieczeństwa wykonywania prac w ruchu zakładu górniczego, określa załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

## § 5. ODBIÓR

1. Odbiór urządzenia po remoncie nastąpi w zakładzie Zamawiającego. Po skontrolowaniu przez Zamawiającego zakresu i jakości przeprowadzonego remontu oraz kompletności urządzenia, podpisany zostanie przez przedstawicieli Stron protokół kompletności dostawy.
2. W przypadku stwierdzenia nienależytego wykonania remontu lub zwrócenia urządzenia po remoncie w konfiguracji niezgodnej w postanowieniach § 4 ust. 1, Zamawiający może odmówić odbioru, wyznaczając Wykonawcy 4-dniowy termin na usunięcie stwierdzonych nieprawidłowości wykonanego remontu lub uzupełnienia braków w zwróconym urządzeniu.

## § 6. WYNAGRODZENIE

1. Z tytułu wykonania remontu, o którym mowa w § 1, Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości: brutto .....zł (słownie: ..... ) tj. netto ..... zł powiększonej o podatek VAT w wysokości .... %.
2. Faktura za wykonany remont zostanie wystawiona przez Wykonawcę na podstawie protokołu kompletności dostawy, o którym mowa w § 5 ust. 1. Nie sporządzenie z winy Zamawiającego protokołu kompletności dostawy w terminie 7 dni od daty dostawy urządzenia po remoncie, upoważnia Wykonawcę do wystawienia faktury.
3. Zapłaty wynagrodzenia Zamawiający dokona w terminie 60 dni od daty otrzymania prawidłowo wystawionej faktury, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze.

*lub*

*- gdy zachodzi szczególny moment podatkowy (np. Wykonawca jest Zakładem Pracy Chronionej): „Zapłata nastąpi na konto Wykonawcy w terminie **60 dni** od daty wystawienia faktury przez Wykonawcę przy zastrzeżeniu, że prawidłowo wystawiona faktura zostanie doręczona Zamawiającemu w ciągu 3 dni od daty jej wystawienia. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.”*

4. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Faktura musi zawierać numer, pod którym niniejsza umowa została wpisana do rejestru umów Zamawiającego. Do faktury Wykonawca zobowiązany jest dołączyć kopię protokołu kompletności dostawy, o którym mowa w § 5 ust. 1. Faktura nie spełniająca wymogów określonych w zdaniach poprzednich nie jest fakturą prawidłowo wystawioną w rozumieniu ust. 3.
6. Zamawiający oświadcza, że jest czynnym zarejestrowanym podatnikiem VAT i upoważnia Wykonawcę do wystawiania faktur bez konieczności potwierdzania odbioru przez Zamawiającego.
7. Fakturę wraz z dołączonym protokołem kompletności dostawy, o którym mowa w § 5 ust. 1, należy doręczyć na adres: *Południowy Koncern Węglowy S.A., 43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37.*
8. Wierzytelności wynikające z niniejszej umowy nie mogą zostać przeniesione na osobę trzecią bez pisemnej zgody Zamawiającego.

## § 7. OSOBY ODPOWIEDZIALNE

1. Osobami odpowiedzialnymi za prawidłową realizację niniejszej umowy są:
  - a) ze strony Zamawiającego: ....., tel.....
  - b) ze strony Wykonawcy: .....tel./fax .....
2. Osobami sprawującymi nadzór nad realizacją niniejszej umowy są:
  - a) ze strony Zamawiającego: ....., tel.....
  - b) ze strony Wykonawcy: .....tel./fax .....
3. Zmiana osób wymienionych w ust. 1 i 2 nie stanowi zmiany niniejszej umowy, ale wymaga dla swej skuteczności złożenia przez Stronę dokonującą zmiany pisemnego oświadczenia w tym przedmiocie drugiej Stronie.

## § 8. KARY UMOWNE

1. Wykonawca zobowiązany będzie zapłacić Zamawiającemu karę umowną w przypadku zwłoki w wykonaniu remontu urządzenia w wysokości 2 500,00 zł za każdy dzień zwłoki.
2. Odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze Stron, skutkować będzie obowiązkiem zapłaty przez Stronę ponoszącą odpowiedzialność za przyczynę odstąpienia na rzecz drugiej Strony kary umownej w wysokości 40 000,00 zł.
3. Zapłata kar umownych nastąpi w terminie 14 dni od daty otrzymania dokumentu obciążeniowego.
4. Strony mogą dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych w przypadku, gdy kary umowne nie pokryją poniesionej szkody.

## § 9. GWARANCJA

1. Na wykonany remont urządzenia Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji na okres .... miesięcy, licząc od daty uruchomienia na dole kopalni, określonej protokołem badania urządzeń wykonanym przez uprawnionego rzeczoznawcę.
2. Z gwarancji wyłączone są wady powstałe w wyniku stosowania lub użytkowania niezgodnego z warunkami określonymi przez producenta w instrukcji obsługi lub dokumentacji techniczno-ruchowej oraz następujące materiały eksploatacyjne: filtry i wkłady filtrujące, paski klinowe, okładziny szcęk hamulcowych, bezpieczniki urządzeń elektrycznych, żarówki, uszczelnienia (z wyłączeniem uszczelnień siłowników docisku i hamulców). Dla podzespołów szybkozysujących się Wykonawca udzieli ograniczonej gwarancji:

– Koła napędowe cierne	- ..... motogodzin
– Rolki jezdne nośne	- ..... motogodzin
– Sprężyny hamulców	- ..... motogodzin
– Wyzwalacz odśrodkowy	- ..... motogodzin
– Kolektor wydechowy giętki	- ..... motogodzin
– Zębnik rozrusznika	- ..... motogodzin

3. Udzielona gwarancja nie jest uzależniona od warunków górniczo-geologicznych panujących u Zamawiającego.
4. W przypadku wystąpienia w okresie gwarancji wady w wyremontowanym urządzeniu, Wykonawca zobowiązuje się niezwłocznie usunąć wadę na własny koszt, poprzez dokonanie stosownej naprawy.
5. Wezwanie ekipy serwisu Wykonawcy w celu usunięcia wady będzie dokonywane telefonicznie oraz potwierdzane za pomocą faksu w ciągu 24 godzin, a w przypadku wykonywania usług w dniu będącym niedzielą lub świętem – w pierwszym następującym po nim dniu roboczym.
6. Do wezwania ekipy serwisu Wykonawcy w trybie określonym w ust. 5 upoważnione są osoby wyższego dozoru ruchu nadzorujące prace na zmianie, na której ujawniła się wada wyremontowanego urządzenia, dyspozytorzy ruchu Zakładu Górniczego Zamawiającego oraz inspektorzy Działu Gospodarki Maszynami, Smarami i Technologii Górniczej (MGR) Zamawiającego.
7. Telefoniczne wezwania ekipy serwisu Wykonawcy, o którym mowa w ust. 5, przyjmowane będą przez Wykonawcę pod numerem telefonu ....., a potwierdzenia tych wezwań pod numerem faksu .....
8. Ekipa serwisu Wykonawcy zobowiązana jest zgłosić swój przyjazd u dyspozytora Zakładu Górniczego Janina w Libiążu lub u osoby, która wezwała ekipę serwisu. Zgłoszenie przyjazdu ekipy serwisowej oznacza rozpoczęcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.
9. Usunięcia wady w wyremontowanym urządzeniu zobowiązany jest dokonać niezwłocznie, przystępując do prac w tym zakresie nie później niż w ciągu 24 godzin od chwili otrzymania telefonicznego zgłoszenia, o którym mowa w ust. 5.
10. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części i podzespoły zostają objęte nową gwarancją na takich samych zasadach, jak wykonany remont urządzenia.
11. Wykonanie każdej naprawy gwarancyjnej zostanie potwierdzone podpisaniem przez przedstawicieli Stron protokołem wykonania naprawy gwarancyjnej, sporządzonym według wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do niniejszej umowy.
12. Okres gwarancji ulega wydłużeniu o czas wykonywania naprawy gwarancyjnej, liczony od dnia telefonicznego zgłoszenia przez Zamawiającego wystąpienia wady w wyremontowanym urządzeniu do dnia jej usunięcia.

#### § 10. SIŁA WYŻSZA

1. Od obowiązków określonych w niniejszej umowie Strona może być zwolniona w przypadku zaistnienia uniemożliwiających wykonanie przez nią tych obowiązków okoliczności, nieprzewidzianych, niezależnych od Stron, które powstały po zawarciu umowy, takich jak w szczególności klęska żywiołowa, istotna zmiana warunków geologiczno-górniczych, wojna, rozruchy, rozporządzenia władz, strajki (siła wyższa).
2. O zaistnieniu okoliczności uznanych za siłę wyższą Strony są zobowiązane niezwłocznie się powiadomić.
3. W przypadku, gdy siła wyższa uniemożliwia Stronie należyte wykonanie świadczeń określonych niniejszą umową przez czas dłuższy niż jeden miesiąc, druga Strona może odstąpić od niniejszej umowy.
4. W razie odstąpienia od niniejszej umowy na podstawie ust. 3, nie stosuje się postanowień § 8 ust. 2.

## § 11. OCHRONA ŚRODOWISKA

1. Wykonawca zobowiązuje się do przestrzegania przepisów prawnych w zakresie ochrony środowiska.
2. Wykonawca oświadcza, że jeśli w trakcie realizacji przedmiotu umowy powstaną odpady, to jest on Wytwarzającym i Posiadaczem tych odpadów i zobowiązuje się do prowadzenia kart ewidencji oraz kart przekazania odpadów, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz gospodarowania odpadami w sposób gwarantujący poszanowanie środowiska naturalnego.

## § 12. POUFNOŚĆ

1. Obie Strony niniejszej umowy zobowiązują się do zachowania poufności informacji, dokumentów i innych danych dotyczących obu Stron, uzyskanych w związku z realizacją niniejszej umowy z zastrzeżeniem ust. 2 oraz § 13 i 14.
2. Postanowienia ust. 1 nie dotyczą dokumentacji postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, w wyniku którego zawarto niniejszą umowę oraz innych dokumentów i danych stanowiących informację publiczną.

## § 13. ZGODA NA PUBLIKACJĘ

Wykonawca oświadcza, iż w związku z posiadaniem przez TAURON Polska Energia S.A. – jednostkę dominującą nad Zamawiającym statusu spółki publicznej, wyraża zgodę na podawanie do publicznej wiadomości informacji dotyczących przedmiotowej umowy w związku z wypełnianiem przez TAURON Polska Energia S.A. obowiązków informacyjnych wynikających z art. 56 ustawy z dnia 29 lipca 2005r. o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 185, poz. 1439) oraz Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 19 lutego 2009 roku w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim (Dz. U. 2009, Nr 33, poz. 259).

## § 14. INFORMOWANIE O PODMIOTACH Z GRUPY KAPITAŁOWEJ WYKONAWCY

Wykonawca zobowiązuje się do przekazania Zamawiającemu listy jednostek zależnych wchodzących w skład jego Grupy Kapitałowej w rozumieniu przepisów o rachunkowości stanowiącej załącznik nr 5 do niniejszej umowy (tj. informacje wymagane do zidentyfikowania kontrahenta – nazwa, adres, NIP) oraz niezwłocznego informowania Zamawiającego o każdej zmianie w składzie Grupy Kapitałowej”.



## § 15. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Spory wynikłe z niniejszej umowy rozstrzygał będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy – Prawo zamówień publicznych oraz przepisy Kodeksu cywilnego.
3. Wszelkie zmiany postanowień niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej.
4. Strony dopuszczają możliwość zmiany warunków umowy - z zastrzeżeniem art.144 ustawy Prawo zamówień publicznych.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy na podstawie art. 145 ustawy Prawo zamówień publicznych.
6. Niniejsza umowa sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

### Załączniki:

- Załącznik nr 1 - Obowiązki stron w zakresie Prawa geologicznego i górniczego. Ustalenia organizacyjno – techniczne.
- Załącznik nr 2 - Lista pracowników uprawnionych do wykonywania prac w ruchu zakładu górniczego.
- Załącznik nr 3 - Protokół wykonania naprawy serwisowej gwarancyjnej (wzór).
- Załącznik nr 4 - Oświadczenie wykonawcy remontu maszyn / urządzeń (wzór).
- Załącznik nr 5 – Lista jednostek zależnych wchodzących w skład Grupy Kapitałowej Wykonawcy w rozumieniu przepisów o rachunkowości.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

**OBOWIĄZKI STRON  
W ZAKRESIE PRAWA GEOLOGICZNEGO I GÓRNICZEGO.  
USTALENIA ORGANIZACYJNO – TECHNICZNE.**

**§ 1.**

Prace serwisowe gwarancyjne wykonywane przez **Wykonawcę** na terenie Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A. prowadzone będą w oparciu o następujące akty prawne:

- a. Ustawa Prawo Geologiczne i Górnicze z dnia 4 lutego 1994r. (jednolity tekst Dz.U. 2005 nr 228, poz. 1947 z późniejszymi zmianami) wraz z aktami wykonawczymi,
- b. Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 28 czerwca 2002r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy, prowadzenia ruchu oraz specjalistycznego zabezpieczenia przeciwpożarowego w podziemnych zakładach górniczych (Dz.U.2002 nr 139, poz.1169) oraz Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 9 czerwca 2006r. zmieniające rozporządzenie w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy, prowadzenia ruchu oraz specjalistycznego zabezpieczenia przeciwpożarowego w podziemnych zakładach górniczych ( Dz, U 2006 nr 124, póź.863 ) z późniejszymi zmianami .
- c. Kodeks Pracy z dnia 26 czerwca 1974r (jednolity tekst Dz. U 1998 nr 21, poz. 94 z późniejszymi zmianami) wraz z aktami wykonawczymi.
- d. Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z dnia 26 września 1997r w sprawie ogólnych przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy ( Dz. U. 2003 nr 169, póź.1650 z późniejszymi zmianami),
- e. Ustawa o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych z dnia 30 października 2002r (Dz. U 2002 nr 199, póź 1673 z późniejszymi zmianami).

**§ 2.**

**Zakres koordynacji, nadzoru i dozoru ruchu ze strony Zamawiającego**

1. Dyrektor Techniczny poszczególnego Zakładu Górniczego, I-Zastępca Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego Południowego Koncernu Węglowego SA. odpowiedzialny jest za całokształt zagadnień związanych z zatrudnianiem firm świadczących usługi w ruchu Zakładów Górniczych - Południowego Koncernu Węglowego S. A., w tym za akceptację stosownych projektów technicznych i instrukcji oraz rozliczenie finansowe wykonanych prac.
2. Kierownik Działu Robót Górniczych poszczególnych Zakładów Górniczych Południowego Koncernu Węglowego S.A. odpowiedzialny jest za całokształt realizacji odpowiedniej umowy, w szczególności za realizację harmonogramu robót określonego umową, opracowywanie projektów technicznych, nadzór nad zgodnością prowadzonych robót, z aktualnym planem ruchu, zatwierdzonymi projektami technicznymi i technologiami wykonywania prac oraz sporządzanie protokołów odbioru robót będących podstawą rozliczenia wykonanych usług.
3. Za koordynację oraz nadzór nad robotami w poszczególnych branżach odpowiedzialni są:

- a) Główny Mechanik Urzędzeń Dołowych - w zakresie robót mechanicznych,
  - b) Główny Elektryk - w zakresie robót elektrycznych,
  - c) Pełnomocnik Dyrektora Zakładu Górniczego ds. Zintegrowanego Systemu Zarządzania - w zakresie spraw dotyczących Dokumentu Bezpieczeństwa, w tym analizy i oceny ryzyka zawodowego.
4. Nadzór nad pracownikami **Wykonawcy** sprawować będzie osoba dozoru wyższego Działu Ruchu poszczególnych Zakładów Górniczych, na zlecenie, którego roboty te są wykonywane.
  5. Do w/w osoby dozoru, przed podjęciem prac, **Wykonawca** winien dostarczyć ewidencję pracowników( Załącznik nr 3 do umowy), którzy mogą wykonywać prace w ruchu Zakładu Górniczego tj.:
    - a) zapoznanych z ruchem Zakładu Górniczego,
    - b) przeszkolonych w zakresie stosownych środków ochrony dróg oddechowych,
    - c) posiadających ważne orzeczenie lekarskie, w tym niezbędne badania specjalistyczne, dopuszczające do pracy w ruchu Zakładu Górniczego.
  6. Osoba dozoru wyższego danej zmiany wyznacza imiennie osobę (osoby) dozoru ruchu Zakładu Górniczego sprawującą bezpośredni nadzór nad pracownikami **Wykonawcy** od chwili zgłoszenia się w Zakładzie Górniczym do czasu jego opuszczenia.
  7. Wyznaczone imiennie osoby dozoru ruchu sprawujące nadzór nad pracownikami **Wykonawcy** zobowiązane są do przeprowadzenia instruktażu stanowiskowego przed podjęciem przez w/w pracowników czynności w Zakładzie Górniczym.
  8. Fakt przeprowadzenia instruktażu stanowiskowego i zapoznania się z występującymi zagrożeniami na terenie Zakładu Górniczego należy odnotować w książce instruktaży oddziału w rejonie, którego wykonywane będą prace, za potwierdzeniem osób przeszkolonych.

### § 3.

#### Wykonawcę zobowiązuje się do:

1. Przestrzegania procedur obowiązującego w Południowym Koncernie Węglowym S.A. Zintegrowanego Systemu Zarządzania Jakością, Środowiskiem i BHP w zakresie zarządzania BHP oraz zarządzania środowiskowego podczas wykonywania prac w ruchu zakładu górniczego, w tym do stosowania punktu 4 4.10 normy PN-N-18001, obowiązkowego zgłaszania wypadków przy pracy, chorób zawodowych i zagrożeń potencjalnie wypadkowych wśród pracowników **Wykonawcy** podczas wykonywania usługi na rzecz Południowego Koncernu Węglowego SA
2. Prowadzenia dokumentacji związanej z zatrudnianiem pracowników zawierającej:
  - a) aktualny wykaz kierownictwa i dozoru ruchu oraz pracowników zatrudnionych w ruchu odpowiedniego Zakładu Górniczego,
  - b) zaświadczenia o odbytych szkoleniach wstępnych i okresowych,
  - c) zaświadczenia o ukończeniu szkolenia w zakresie BHP dla pracowników firm świadczących usługi w ruchu odpowiedniego zakładu górniczego,
  - d) zaświadczenia o ważnych badaniach profilaktycznych lekarskich, psychologicznych lub innych specjalistycznych oraz w zakresie udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej,
  - e) wykaz pracowników zapoznanych z częścią Dokumentu Bezpieczeństwa właściwą dla charakteru wykonywanych prac oraz z odpowiednimi instrukcjami bezpiecznego wykonywania prac.

Powyższą dokumentację **Wykonawca** zobowiązany jest przedłożyć na żądanie odpowiednich służb **Zamawiającego**.

3. Prowadzenia obowiązującej dokumentacji stosownie do wymagań Prawa Geologicznego i Górniczego, Prawa Budowlanego i innych przepisów wykonawczych.
4. Natychmiastowego wstrzymania prowadzenia robót, w przypadku powstania na tych robotach stanu zagrożenia dla życia lub zdrowia pracowników lub bezpieczeństwa ruchu Zakładu Górniczego w strefie zagrożenia, wycofania pracowników w bezpieczne miejsce niezwłocznego powiadomienia o tym fakcie **Zamawiającego** oraz przystąpienia dostępnymi środkami do usuwania zagrożenia
5. Działania zgodnego z poleceniami kierownictwa akcji ratowniczej (zorganizowanej przez **Zamawiającego** zgodnie z zasadami techniki górniczej i obowiązującymi przepisami) w przypadku powstania na realizowanych robotach stanu zagrożenia wymagającego interwencji służb ratownictwa górniczego
6. Przestrzegania wymagań dotyczących ochrony środowiska określonych w obowiązujących w Południowym Koncernie Węglowym S. A. procedurach:
  - a) P-3.1 Procedura identyfikacji i oceny aspektów środowiskowych,
  - b) P-3.2 Procedura postępowania z odpadami,
  - c) P-3.3 Procedura sterowania operacyjnego monitorowania i pomiarów dla znaczących aspektów środowiskowych oraz oceny zgodności z wymaganiami prawnymi i innymi wymaganiami.

#### § 4.

Transport sprzętu, urządzeń i materiałów **Wykonawcy** na terenie zakładu zapewni **Zamawiający**.

#### § 5.

Sposób ewidencjonowania (rejestrowania) czasu przebywania poszczególnych pracowników **Wykonawcy** na terenie **Zamawiającego**:

1. Wszyscy pracownicy **Wykonawcy** zobowiązani są zgłaszać dozorowi oddziału użytkownika przybycie do rejonu oddziału.
2. Po zakończeniu robót fakt opuszczenia rejonu wykonywania prac przez pracowników **Wykonawcy** musi być każdorazowo zgłoszony osobie dozoru oddziału **Zamawiającego**.

#### § 6.

W przypadku nieprzestrzegania obowiązujących przepisów i niedopełnienia postanowień niniejszych ustaleń przez **Wykonawcę** (jego pracowników) osoby nadzorujące i dozorujące roboty ze strony **Zamawiającego** mają obowiązek odpowiednio odsunięcia pracowników **Wykonawcy** od robót z ich wstrzymaniem włącznie.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

(WZÓR)

LISTA PRACOWNIKÓW UPRAWNIONYCH  
DO WYKONYWANIA PRAC W RUCHU ZAKŁADU GÓRNICZEGO

- |    |                            |                       |
|----|----------------------------|-----------------------|
| 1. | .....<br>(Nazwisko i imię) | .....<br>(stanowisko) |
| 2. | .....<br>(Nazwisko i imię) | .....<br>(stanowisko) |
| 3. | .....<br>(Nazwisko i imię) | .....<br>(stanowisko) |
| 4. | .....<br>(Nazwisko i imię) | .....<br>(stanowisko) |
| 5. | .....<br>(Nazwisko i imię) | .....<br>(stanowisko) |

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

(WZÓR)

PROTOKÓŁ NR.....

wykonania naprawy serwisowej gwarancyjnej zgodnie z umową nr.....

1. Data wykonania naprawy: .....
2. Przedmiot i zakres naprawy .....
3. Pracownicy ekipy serwisu zatrudnieni przy wykonywaniu naprawy:

Nazwisko i imię	Stanowisko/funkcja
.....	.....
.....	.....
.....	.....
4. Czas pracy serwisanta(ów) wykonujących naprawę (ilość przepracowanych roboczogodzin)  
od godz. .... do godz. ....
5. Uczestnictwo osób ze strony Zamawiającego:

Nazwisko i imię	Stanowisko/funkcja
.....	.....
.....	.....
6. Opis przeprowadzonych prac, uwagi stron, wykaz części użytych do naprawy z podaniem ich numerów katalogowych:  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

(WZÓR)

Miejscowość:....., dnia.....

Nazwa podmiotu składającego oświadczenie:.....

Adres siedziby:.....

.....

OŚWIADCZENIE  
WYKONAWCY REMONTU URZĄDZENIA

Dotyczy: .....  
(podać nazwę postępowania)

..... nr sprawy: .....

Uprawnieni do reprezentowania Wykonawcy:

1. Oświadczamy, że w trakcie remontu maszyny/urządzenia były zastosowane oryginalne, nowe części zamienne i podzespoły, znajdujące się w wykazie części zamiennych producenta.
2. Oświadczamy, że remont był wykonany w sposób określony w DTR, a maszyna/urządzenie po remoncie odpowiada DTR lub instrukcji użytkowania.
3. Oświadczamy, że remont nie spowodował utraty cechy dopuszczenia WUG oraz deklaracji zgodności WE.

.....  
(pieczęć i podpisy osoby/osób upoważnionych  
do reprezentowania Wykonawcy)

**Załącznik nr 5**  
do umowy zawartej pomiędzy  
Południowym Koncernem Węglowym SA  
a firmą .....

Lista jednostek zależnych wchodzących w skład Grupy Kapitałowej Wykonawcy  
w rozumieniu przepisów o rachunkowości

lp	nazwa	adres	NIP

.....  
(pieczęć i podpisy osoby/osób  
upoważnionych do reprezentowania Wykonawcy)